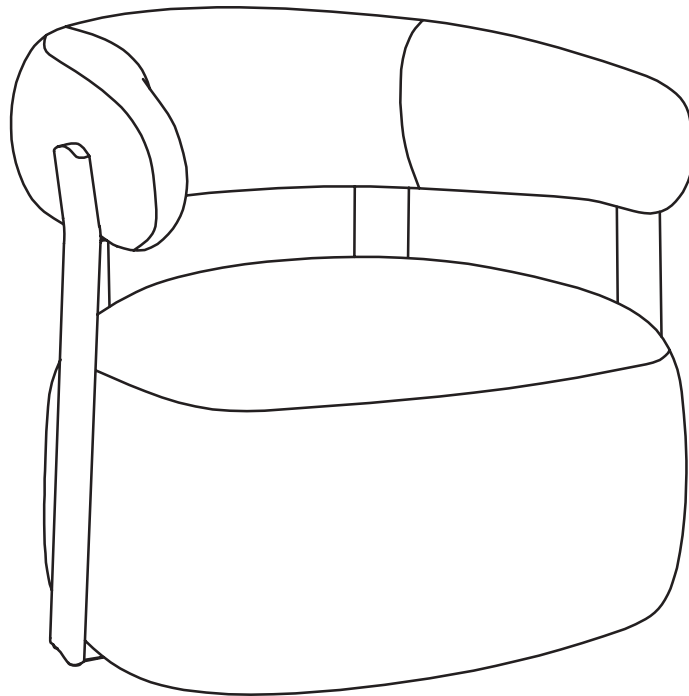


FOON

armchair



dimensions	suitable for	requirements
Height: 78CM Width: 82CM Depth: 73CM	 indoor	2 x 

Bewaar deze handleiding • Please save this manual
Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung • Merci de garder la notice de montage

wood®

HUSH WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

NL ADVIES

Kenmerken: De Hush-stof is samengesteld uit 100% polyester, wat de stof stevig en flexibel maakt. Het materiaal is dicht geweven en voelt zacht en fluweelachtig aan. Dankzij de unieke textuur krijgt deze stof extra diepte en karakter. Hush heeft een Martindale-waarde van 20.000. ODERHOUD Houd de stof schoon door regelmatig te stofzuigen met een zachte meubelborstel of voorzichtig af te nemen met een lichtvochtige doek. Eventuele vlekken kunnen het best direct gedept worden, nooit wrijven. Plaats de stof niet in direct zonlicht, om verkleuring te voorkomen.

DE BERATUNG

Eigenschaften: Der Hush-Stoff besteht aus 100 % Polyester, was ihn robust und flexibel macht. Das Material ist dicht gewebt und fühlt sich weich und samtig an. Dank seiner einzigartigen Textur erhält der Stoff zusätzliche Tiefe und Charakter. Hush hat einen Martindale-Wert von 20.000. PFLEGE Halten Sie den Stoff sauber, indem Sie ihn regelmäßig mit einer weichen Polsterbürste absaugen oder vorsichtig mit einem leicht feuchten Tuch abwischen. Flecken sollten am besten sofort abgetupft werden – niemals reiben. Setzen Sie den Stoff nicht direkter Sonneneinstrahlung aus, um ein Ausbleichen zu vermeiden.

ES CONSEJO

Características: La tela Hush está compuesta por 100 % poliéster, lo que la hace resistente y flexible. El material está tejido de forma densa y tiene un tacto suave y aterciopelado. Gracias a su textura única, esta tela adquiere profundidad y carácter adicionales. Hush tiene un valor Martindale de 20.000. MANTENIMIENTO Mantenga la tela limpia aspirándola regularmente con un cepillo suave para tapicerías o limpiándola suavemente con un paño ligeramente húmedo. Las manchas deben secarse inmediatamente, nunca frotar. No exponga la tela a la luz solar directa para evitar la decoloración.

FR CONSEIL

Caractéristiques : Le tissu Hush est composé à 100 % de polyester, ce qui le rend à la fois résistant et flexible. Le matériau est étroitement tissé et offre un toucher doux et velouté. Grâce à sa texture unique, ce tissu gagne en profondeur et en caractère. Hush a une valeur Martindale de 20 000. ENTRETIEN Gardez le tissu propre en l'aspirant régulièrement avec une brosse douce pour meubles ou en le nettoyant délicatement avec un chiffon légèrement humide. Les taches doivent être tamponnées immédiatement, sans jamais frotter. Ne placez pas le tissu en plein soleil afin d'éviter toute décoloration.

EN ADVICE

Features: The Hush fabric is made of 100% polyester, making it strong and flexible. The material is tightly woven and feels soft and velvety to the touch. Thanks to its unique texture, this fabric gains extra depth and character. Hush has a Martindale value of 20,000. MAINTENANCE Keep the fabric clean by regularly vacuuming with a soft upholstery brush or gently wiping it with a slightly damp cloth. Any stains should be blotted immediately – never rubbed. Do not place the fabric in direct sunlight to prevent discoloration.

PO RADA

Cechy: Tkanina Hush składa się z 100% z poliestru, co sprawia, że jest wytrzymała i elastyczna. Materiał jest gęsto tkany, miękki i aksamitny w dotyku. Dzięki unikalnej strukturze tkanina zyskuje głębię i charakter. Hush ma

wartość Martindale 20 000. PIELEGNACJA Utrzymuj tkaninę w czystości, regularnie odkurzając ją miękką szczotką do tapicerki lub delikatnie przecierając lekko wilgotną ściereczką. Eventualne plamy najlepiej usuwać natychmiast, delikatnie je osuszając – nigdy nie pocierać. Nie wystawiaj tkaniny na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, aby uniknąć odbarwień.

FI NEUVOT

Ominaisuudet: Hush-kangas on valmistettu 100 % polyesteristä, mikä tekee siitä kestävä ja joustavan. Materiaali on tiiviisti kudottu ja tuntuu pehmeältä ja samettiselta. Sen ainutlaatuisen rakenne antaa kankaalle syvyyttä ja luonnetta. Hushin Martindale-arvo on 20 000. HOITO Pidä kangas puhtaana imuroimalla se säännöllisesti pehmeällä huonekaluharjalla tai pyyhkimällä varovasti hieman kostealla liinalla. Tahrat tulisi poistaa heti taputteleamalla, ei koskaan hankaamalla. Älä altista kangasta suoralle auringonvalolle, jotta väri ei haalistu.

NO RÅD

Funksjoner: Hush-stoffet består av 100 % polyester, noe som gjør det sterkt og fleksibelt. Materialet er tett vevd og føles mykt og fløyelsaktig. Takket være den unike teksturen får stoffet ekstra dybde og karakter. Hush har en Martindale-verdi på 20 000. VEDLIKEHOLD Hold stoffet rent ved å støvsuge det regelmessig med en myk møbelbørste eller tork det forsiktig av med en lett fuktig klut. Eventuelle flekker bør duppes umiddelbart – aldri gnis. Unngå direkte sollys for å forhindre misfarging.

DA RÅD

Funktioner: Hush-stoffet er sammensat af 100 % polyester, hvilket gør det stærkt og fleksibelt. Materialet er tæt vævet og føles blødt og fløjlsagtigt. Takket være den unikke struktur får stoffet ekstra dybde og karakter. Hush har en Martindale-værdi på 20.000. VEDLIGEHOLDELSE Hold stoffet rent ved regelmæssigt at støvsuge det med en blød møbelbørste eller forsigtigt tørre det af med en let fugtig klud. Eventuelle pletter bør duppes med det samme – aldrig gnides. Undgå direkte sollys for at forhindre misfarging.

GA COMHAIRLE

Gnéithe: Tá an fabraic Hush comhdhéanta de 100% poileistear, rud a fhágann go bhfuil sí láidir agus solúbtha. Tá an t-ábhar fite go dlúth agus mothaíonn sé bog agus veilbhíúil. Buíochas leis an uigeacht uathúil, faigheann an fabraic seo doimhneacht agus carachtar breise. Tá luach Martindale 20,000 ag Hush. COTHABHÁIL Coinnigh an fabraic glan trí í a fholúshghlanadh go rialta le scuab bhog nó í a ghlanadh go réidh le héadach beag fliuch. Ba chóir aon stains a thriomú láithreach – ná cuimil riamh. Ná cuir an fabraic faoi sholas díreach na gréine chun míl a sheachaint.

ET NÖUANNE

Omadused: Hush-kangas on valmistatud 100% polüestrist, mis muudab selle vastupidavaks ja paindlikuks. Materjal on tihedalt kootud ning tundub pehme ja sametine. Tänu oma ainulaadsele tekstuurile annab see kangas sügavust ja iseloomu. Hushil on Martindale väärtus 20 000. HOOLDUS Hoidke kangas puhas, tolmume seda regulaarselt pehme mööblipintsliga või pühkige õrnalt kergelt niiske lapiga. Võimalikud plekid tuleks kohe tupsutada – mitte hõõruda. Ärge asetage kangast otsese päikesevalguse kätte, et vältida pleekimist.

SV RÅD

Egenskaper: Hush-tyget är tillverkat av 100 % polyester, vilket gör det starkt och flexibelt. Materialet är tätt vävt och känns mjukt och sammetslent. Tack vare sin unika struktur får tyget extra djup och karaktär. Hush har ett Martindale-värde på 20 000. SKÖTSEL Håll tyget rent genom att regelbundet dammsuga det med en mjuk möbelsvamp eller torka det försiktigt med en lätt fuktad trasa. Fläckar bör torkas bort direkt – gnugga aldrig. Undvik direkt solljus för att förhindra blekning.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Χαρακτηριστικά: Το ύφασμα Hush αποτελείται από 100% πολυεστέρα, γεγονός που το καθιστά ανθεκτικό και ευέλικτο. Το υλικό είναι πυκνά υφασμένο και έχει απαλή, βελούδινη υφή. Χάρη στη μοναδική του υφή, το ύφασμα αποκτά επιπλέον βάθος και χαρακτήρα. Το Hush έχει τιμή Martindale 20.000. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Διατηρήστε το ύφασμα καθαρό σκουπίζοντάς το τακτικά με ηλεκτρική σκούπα με μαλακή βούρσα ή σκουπίζοντάς το απαλά με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Οι λεκέδες πρέπει να ταμπονώνονται αμέσως – ποτέ να μην τρίβονται. Μην τοποθετείτε το ύφασμα σε άμεσο ηλιακό φως για να αποφύγετε τον αποχρωματισμό.

BG COBET

Особенности: Платът Hush е изработен от 100% полиестер, което го прави здрав и гъвкав. Материалът е плътно тъкан и има мек, кадифен допир. Благодарение на уникалната си текстура този плат придобива дълбочина и характер. Hush има стойност Martindale 20 000. ПОДДЪРЖКА Поддържайте плата чист, като редовно го почиствате с прахосмучкача с мека четка за мебели или го избърсвате внимателно с леко влажна кърпа. Петната трябва да се попиват веднага – никога да не се търкат. Не излагайте плата на пряка слънчева светлина, за да избегнете избледняване.

HU TANÁCS

Jellemzők: A Hush szövet 100%-ban poliészterből készült, ami erőssé és rugalmassá teszi. Az anyag sűrűn szőtt, puha és bársonyos tapintású. Egyedülálló textúrájának köszönhetően ez a szövet extra mélységet és karaktert kap. A Hush Martindale-értéke 20 000. GKARBANTARTÁS Tartsa tisztán a szövetet rendszeres porszívózással puha kárpittisztító kefével, vagy törölje le óvatosan enyhén nedves ruhával. Az esetleges foltokat azonnal itassa fel – soha ne dörzsölje. Ne tegye ki a szövetet közvetlen napfénynek, hogy elkerülje a kifakulást.

HR SAVJET

Značajke: Tkanina Hush sastoji se od 100% poliestera, što je čini čvrstom i fleksibilnom. Materijal je gusto tkan i ima mekan, baršunast osjećaj. Zahvaljujući svojoj jedinstvenoj teksturi, tkanina dobiva dodatnu dubinu i karakter. Hush ima Martindale vrijednost od 20 000. ODRŽAVANJE Održavajte tkaninu čistom redovitim usisavanjem mekom četkom za namještaj ili pažljivim brisanjem lagano vlažnom krpom. Mrlje je najbolje odmah tapkati – nikada ne trljati. Nemojte izlagati tkaninu izravnoj sunčevoj svjetlosti kako biste izbjegli blijedenje.

LV PADOMS

Īpašības: Hush audums ir izgatavots no 100% poliestera, kas padara to izturīgu un elastīgu. Materiāls ir cieši austs un pieskārienā mīksts, samtains. Pateicoties unikālajai tekstūrai, audums iegūst papildu dziļumu un raksturu. Hush auduma Martindale vērtība ir 20 000.

HUSH WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

KOPŠANA Uzturiet audumu tīru, regulāri to puteklojot ar mīkstu mēbeļu suku vai viegli noslaukot ar nedaudz mitru drānu. Traipus ieteicams nekavējoties notraipīt – nekad neberzt. Neatstājiet audumu tiešā saules gaismā, lai izvairītos no izbalēšanas.

SK RADY

Vlastnosti: Látka Hush je zložená zo 100 % polyesteru, čo ju robí pevným a flexibilným materiálom. Materiál je husto tkaný, mäkký a zamatový na dotyk. Vďaka svojej jedinečnej textúre získava látka hĺbkú a charakter. Hush má hodnotu Martindale 20 000. **UDRŽBA** Udržujte látku čistú pravidelným vysávaním mäkkou kefou na čalúnenie alebo jemným utieraním vlhkou handričkou. Prípadné škvrny je najlepšie ihneď jemne vysať – nikdy netrieť. Nevystavujte látku priamemu slnečnému žiareniu, aby ste predišli vyblednutiu.

IT CONSIGLIO

Caratteristiche: Il tessuto Hush è composto al 100% da poliestere, il che lo rende resistente e flessibile. Il materiale è fittamente intrecciato e ha un tocco morbido e vellutato. Grazie alla sua texture unica, questo tessuto acquisisce profondità e carattere. Hush ha un valore Martindale di 20.000. **MANUTENZIONE** Mantieni il tessuto pulito aspirandolo regolarmente con una spazzola morbida per mobili o pulendolo delicatamente con un panno leggermente umido. Eventuali macchie devono essere tamponate immediatamente – mai strofinare. Non esporre il tessuto alla luce solare diretta per evitare scolorimenti.

LT PATARIMAS

Savybės: Hush audinys pagamintas iš 100% poliesterio, todėl yra tvirtas ir elastingas. Medžiaga yra tankiai austa, švelni ir aksominė. Dėl unikalių tekstūros ši medžiaga įgauna papildomą gylio ir charakterio. Hush audinio Martindale vertė yra 20 000. **PRIEŽIŪRA** Laikykite audinį švarų reguliariai jį siurbdami su minkštu baldų šepetėliu arba švelniai nuvalydami drėgna šluoste. Dėmes geriausia iš karto švelniai nusausti – niekada netrinkite. Audinio nedėkite tiesioginiuose saulės spinduliuose, kad išvengtumėte išblukimo.

MT PARIR

Karakteristiki: Id-drapp Hush huwa magħmul minn 100% poliester, li jagħmilha drapp b'saħħtu u flessibbli. Il-materjal huwa minsuġ sewwa u jhossu artab u b'haġl velvet. Grazzi għat-testura unika tiegħu, dan id-drapp jikseb fond u karattru miżjud. Hush għandu valur Martindale ta' 20,000. **MANUTENZJONI** Zomm id-drapp nadif billi taspira regolament b'xkupilja ratba għall-ghamara jew timsaħ bil-mod b'drapp kemmxejn imxarrab. Il-tingiż għandu jitneħħa immedjatament billi titgħaffeg bil-mod – qatt tghorrix. Thallix id-drapp f'dawl tax-xemx dirett biex tevita t-tidbil tal-kulur.

RO SFAT

Caracteristici: Țesătura Hush este alcătuită din 100% poliester, ceea ce o face rezistentă și flexibilă. Materialul este dens țesut și are o textură moale, catifelată. Datorită texturii sale unice, această țesătură capătă profunzime și caracter. Hush are o valoare Martindale de 20.000. **ÎNȚEȚINERE** Păstrați țesătura curată aspirând-o regulat cu o perie moale pentru tapiterie sau ștergând-o ușor cu o cârpă umedă. Petele trebuie tamponate imediat – niciodată frecate. Nu expuneți țesătura la lumina directă a soarelui pentru a preveni decolorarea.

SL NASVET

Lastnosti: Tkanina Hush je izdelana iz 100 % poliestra, kar jo naredi močno in prilagodljivo. Material je gosto tkan in ima mehak, žameten občutek. Zaradi svoje edinstvene teksture tkanina pridobi dodatno globino in značaj. Hush ima Martindale vrednost 20.000. **VZDRŽEVANJE** Ohranjajte tkanino čisto z rednim sesanjem z mehko krtačo za pohištvo ali z nežnim brisanjem z rahlo vlažno krpo. Madeže je najbolje takoj popivnati – nikoli drgniti. Ne izpostavljajte tkanine neposredni sončni svetlobi, da preprečite bledenje barv.

CS RADA

Tkanina Hush je vyrobena ze 100% polyesteru, což ji činí pevnou a pružnou. Materiál je hustě tkaný a na dotek měkký a sametový. Díky své jedinečné struktuře získává látka hloubku a charakter. Hush má Martindale hodnotu 20 000. **UDRŽBA** Udržujte látku čistou pravidelným vysáváním měkkým kartáčem na čalounění nebo jemným otíráním vlhkým hadříkem. Skvrny je nejlepší ihned jemně odsát – nikdy netřít. Nevystavujte látku přímému slunečnímu záření, abyste zabránili vyblednutí.

PT CONSELHO

Características: O tecido Hush é composto por 100% poliéster, o que o torna resistente e flexível. O material é densamente tecido e tem um toque suave e aveludado. Graças à sua textura única, este tecido ganha profundidade e carácter adicionais. Hush tem um valor Martindale de 20.000. **MANUTENÇÃO** Mantenha o tecido limpo aspirando-o regularmente com uma escova macia para estofos ou limpando-o suavemente com um pano ligeiramente húmido. As manchas devem ser imediatamente absorvidas – nunca esfregadas. Não exponha o tecido à luz solar direta para evitar o desbotamento.

NL SERVICE EN GARANTIE

Mocht er sprake zijn van een productgebrek, neemt u dan contact op met uw aankoopadres. Bewaar uw aankoopbon en de originele verpakking inclusief de handleiding van het meubel. Na beoordeling van het productgebrek worden er eventueel één of meerdere onderdelen gerepareerd dan wel vervangen. Onderdelen worden op de handleiding aangegeven met codes. Op dit meubel geldt een fabrieksgarantie van twee jaar. Gebreken veroorzaakt door foutieve behandeling of eigen toedoen vallen buiten de garantie. Dit geldt in het bijzonder als montage-instructies niet zijn opgevolgd.

EN SERVICE AND WARRANTY

In case of a product defect, please contact your purchase address. Keep your purchase receipt and the original packaging including the manual of the furniture. After assessing the product defect, one or more parts may be repaired or replaced. Parts are indicated on the manual by codes. This furniture is covered by a two-year manufacturer's warranty. Defects caused by incorrect handling or your own actions are not covered by the guarantee. This applies in particular if assembly instructions have not been followed.

DE SERVICE UND GARANTIE

Im Falle eines Produktfehlers wenden Sie sich bitte an Ihre Kaufadresse. Bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung einschließlich der Bedienungsanleitung des Möbels auf. Nach der Beurteilung des Produktfehlers können ein oder mehrere Teile repariert oder ersetzt werden. Die Teile sind im Handbuch durch Codes gekennzeichnet. Für diese Möbel gilt eine zweijährige Herstellergarantie. Defekte, die durch unsachgemäße Handhabung oder eigene Handlungen entstanden sind, fallen nicht unter die Garantie. Dies gilt insbesondere, wenn die Montageanleitung nicht befolgt wurde.

FR SERVICE ET GARANTIE

En cas de défaut du produit, veuillez contacter l'adresse d'achat. Conservez la facture d'achat et l'emballage d'origine, y compris le manuel du meuble. Après avoir évalué le défaut du produit, une ou plusieurs pièces peuvent être réparées ou remplacées. Les pièces sont indiquées sur le manuel par des codes. Ces meubles sont couverts par une garantie du fabricant de deux ans. Les défauts causés par une manipulation incorrecte ou par vos propres actions ne sont pas couverts par la garantie. Cela s'applique en particulier si les instructions de montage n'ont pas été respectées.

BG ОБСЛУЖВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

Ако има проблем с продукта, обърнете се към мястото, откъдето сте го купили. Задържете касовата бележка за покупка и оригиналната опаковка, заедно с ръководството за експлоатация на мебелите. След оценка на дефекта на продукта една или повече части могат да бъдат поправени или заменени. В ръководството са посочени кодовете на частите. Тази мебел се предлага с двугодишна гаранция от производителя. Повредите, дължащи се на неправилно боравене или на вашите собствени действия, не са включени в гаранцията, особено ако не са спазени инструкциите за съгласяване.

DA SERVICE OG GARANTI

Hvis der er et problem med produktet, skal du kontakte det sted, hvor du købte det. Gem købskvitteringen og den originale emballage sammen med møbelmanualen. Efter en evaluering af produktfejlen kan en eller flere dele blive repareret eller udskiftet. Manualen viser koder for delene. Dette møbel leveres med to års producentgaranti. Skader på grund af forkert håndtering eller dine egne handlinger er ikke omfattet af garantien, især hvis monteringsvejledningen ikke er blevet fulgt.

ET TEENINDUS JA GARANTI

Kui tootega on probleem, pöörduge sinna, kust te selle ostsite. Hoidke alles ostukviitung ja originaalpakend koos mööbli kasutusjuhendiga. Pärast toote defekti hindamist võidakse üks või mitu osa parandada või asendada. Käsiraamatus on näidatud osade koodid. Sellel mööblile kehtib kaheaastane tootjagarantii. Garantii ei hõlma väärikäitlusest või teie enda tegevusest tingitud kahjustusi, eriti kui kokkupaneku juhiseid ei ole järgitud.

FI HUOLTO JA TAKUU

Jos tuotteessa on ongelmia, ota yhteyttä sinne, mistä ostit sen. Säilytä ostokuitti ja alkuperäispakkaus sekä huonekalun käyttöohjeet. Tuotevian arvioinnin jälkeen yksi tai useampi osa saatetaan korjata tai vaihtaa. Käsikirjassa on osien koodit. Tällä huonekalulla on kahden vuoden valmistajan takuu. Huonosta käsitellystä tai omista teoistasi johtuvast vauriost ei vält kuulu takuun piiriin, varsinkin jos asennusohjeita ei ole noudatettu.

GA SEIRBHÍIS AGUS BARÁNTA

Má tá fadhb leis an táirge, déan teagmháil leis an áit a cheannaigh tú é. Coinnigh d'adhmhail cheannaigh agus an bunphacaistiú, mar aon leis an lámhleabhar troscáin. Tar éis measúnú a dhéanamh ar locht an táirge, féadfar cuid amháin nó níos mó a shocrú nó a athsholáthar. Taispeánann an lámhleabhar cóid do na codanna. Tagann an troscán seo le barántas dhá bhliain ar mhonaróra. Níl damáistí mar gheall ar mhi-lámhseáil nó do ghníomhartha féin san áireamh sa ráthaíocht, go háirithe mura bhfuil na treoracha tionóil á leanúint.

EL ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Εάν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς και την αρχική συσκευασία, μαζί με το εγχειρίδιο χρήσης του επίπλου. Μετά από αξιολόγηση του ελαττώματος του προϊόντος, ενδέχεται να επιδιορθωθούν ή να αντικατασταθούν ένα ή περισσότερα εξαρτήματα. Στο εγχειρίδιο αναγράφονται οι κωδικοί των εξαρτημάτων. Αυτό το έπιπλο συνοδεύεται από διετή εγγύηση του κατασκευαστή. Οι ζημιές που οφείλονται σε κακό χειρισμό ή σε δικές σας ενέργειες δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση, ειδικά αν δεν έχουν τηρηθεί οι οδηγίες συναρμολόγησης.

HU SZERVIZ ÉS GARANCIA

Ha probléma merül fel a termékkel, forduljon ahhoz a helyhez, ahol vásárolta. Őrizze meg a vásárlási bizonylatot és az eredeti csomagolást, valamint a bútor használati útmutatóját. A termék hibájának kiértékelését követően egy vagy több alkatrészt javításra vagy cserére kerülhet. A kézikönyvben szerepelnek az alkatrészek kódjai. Erre a bútorra két év gyártói garancia vonatkozik. A helytelen kezelésemből vagy az Ön saját cselekedeteiből eredő károk nem tartoznak a garancia hatálya alá, különösen, ha az összeszerelési utasításokat nem tartották be.

IT ASSISTENZA E GARANZIA

In caso di problemi con il prodotto, rivolgetevi a chi lo ha acquistato. Conservare la ricevuta d'acquisto e l'imballaggio originale, insieme al manuale del mobile. A seguito di una valutazione del difetto del prodotto, una o più parti potrebbero essere riparate o sostituite. Il manuale riporta i codici delle parti. Questo mobile è coperto da una garanzia del produttore di due anni. I danni dovuti a una cattiva gestione o alle proprie azioni non sono inclusi nella garanzia, soprattutto se non sono state seguite le istruzioni di montaggio.

HR SERVIS I GARANCIJA

Ako postoji problem s proizvodom, obratite se mjestu gdje ste ga kupili. Zadržite svoj račun i originalno pakiranje, zajedno s priručnikom za namještanje. Nakon procjene kvara proizvoda, jedan ili više dijelova može biti popravljeno ili zamijenjeno. Priručnik prikazuje kodove za dijelove. Ovaj namještanje dolazi s dvogodišnjim jamstvom proizvođača. Oštećenja nastala nepravilnim rukovanjem ili vlastitim radnjama nisu uključena u jamstvo, osobito ako se nisu slijedile upute za montažu.

LV APKALPOŠANA UN GARANTIJA

Ja rodas problēmas ar produktu, sazinieties ar tā iegādes vietu. Glabājiet pirkuma čeku un oriģinālo iepakojumu, kā arī mēbeļu lietošanas instrukciju. Pēc izstrādājuma defekta novērtēšanas viena vai vairākas detaļas var tikt salabotas vai nomainītas. Rokasgrāmatā ir norādīti detaļu kodi. Šim mēbeļam ir divu gadu ražotāja garantija. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai jūsu pašu rīcības dēļ, jo īpaši, ja nav ievērotas montāžas instrukcijas.

LT APTARNAVIMAS IR GARANTIJA

Jei kyla problemų dėl gaminių, kreipkitės į vietą, kurioje jį įsigijote. Saugokite pirkimo čekį ir originalią pakuotę kartu su baldų naudojimo instrukcija. Įvertinus gaminio defektą, gali būti sutaisyta arba pakeista viena ar kelios dalys. Vadove nurodyti dalių kodai. Šiems baldams suteikiama dvejų metų gamintojo garantija. Garantija netaikoma pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo elgesio ar jūsų pačių veiksmų, ypač jei nesilaikyta surinkimo instrukcijų.

MT SERVIZZ U GARANZIJA

Jekk hemm xi kwistjoni bil-prodott, ikkuntattja fejn xtrajtu. Zomm l-irċevuta tax-xiri tieghek u l-ippakkjar oriġinali, flimkien mal-manwal tal-ghamara. Wara evalwazzjoni tad-difett tal-prodott, parti waħda jew aktar jistgħu jiġu fissan jew mibdula. Il-manwal juri kodijiet għall-partijiet. Din l-ghamara tiġi b'garanzija tal-manifattur ta' sentejn. Il-hsarat minhabba t-tqandil hazin jew l-azzjonijiet tieghek mhumiex inkluzi fil-garanzija, speċjalment jekk l-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ ma jkunux ġew segwiti.

PL SERWIS I GWARANCJA

Jeśli wystąpi problem z produktem, skontaktuj się z miejscem zakupu. Zachowaj dowód zakupu i oryginalne opakowanie wraz z instrukcją obsługi mebla. Po dokonaniu oceny wady produktu, jedna lub więcej części może zostać naprawiona lub wymieniona. Instrukcja zawiera kody części. Meble objęte są dwuletnią gwarancją producenta. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwą obsługą lub własnymi działaniami nie są objęte gwarancją, zwłaszcza jeśli nie przestrzegano instrukcji montażu.

PT SERVIÇO E GARANTIA

Se houver algum problema com o produto, contacte o local onde o comprou. Guarde o recibo de compra e a embalagem original, bem como o manual do móvel. Após uma avaliação do defeito do produto, uma ou mais peças podem ser reparadas ou substituídas. O manual indica os códigos das peças. Este móvel tem uma garantia do fabricante de dois anos. Os danos devidos a um manuseamento incorreto ou às suas próprias ações não estão incluídos na garantia, especialmente se as instruções de montagem não tiverem sido respeitadas.

RO SERVICE ȘI GARANȚIE

Dacă există o problemă cu produsul, contactați locul de unde l-ați cumpărat. Păstrați chitanța de achiziție și ambalajul original, împreună cu manualul mobilierului. În urma unei evaluări a defectului produsului, una sau mai multe piese ar putea fi reparate sau înlocuite. Manualul prezintă codurile pentru piesele respective. Această mobilă are o garanție de doi ani din partea producătorului. Deteriorările datorate unei manipulări necorespunzătoare sau acțiunilor dumneavoastră nu sunt incluse în garanție, mai ales dacă nu au fost respectate instrucțiunile de asamblare.

SL SERVIS IN GARANCIJA

Če se pojavi težava z izdelkom, se obrnite na kraj, kjer ste ga kupili. Shranite potrdilo o nakupu in originalno embalažo skupaj s priročnikom za uporabo pohištva. Po oceni napake na izdelku se lahko popravi ali zamenja eden ali več delov. V priročniku so navedene kode za dele. Za to pohištvo velja dveletna garancija proizvajalca. Poškodbe zaradi napačnega ravnanja ali lastnih dejanj niso vključene v garancijo, zlasti če niso bila upoštevana navodila za sestavljanje.

SK SERVIS A ZÁRUKA

Ak sa vyskytne problém s výrobkom, obráťte sa na miesto, kde ste ho zakúpili. Ušchovajte si doklad o kúpe a originálny obal spolu s návodom na obsluhu nábytku. Po vyhodnotení závady výrobku môže dôjsť k oprave alebo výmene jednej alebo viacerých častí. V príručke sú uvedené kódy dielov. Na tento nábytok sa vzťahuje dvojročná záruka výrobcu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo vašou vlastnou činnosťou, najmä ak nebol dodržaný návod na montáž.

ES SERVICIO Y GARANTÍA

Si tiene algún problema con el producto, diríjase al lugar donde lo compró. Conserve el recibo

de compra y el embalaje original, junto con el manual del mueble. Tras evaluar el defecto del producto, es posible que se reparen o sustituyan una o varias piezas. El manual muestra los códigos de las piezas. Este mueble tiene una garantía del fabricante de dos años. Los daños debidos a una mala manipulación o a tus propias acciones no están incluidos en la garantía, especialmente si no se han seguido las instrucciones de montaje.

CS SERVIS A ZÁRUKA

Pokud se vyskytne problém s výrobkem, obraťte se na místo, kde jste jej zakoupili. Ušchovejte si doklad o koupi a originální obal spolu s návodem k obsluze nábytku. Po vyhodnocení závady výrobku může být jeden nebo více dílů opraven nebo vyměněn. V příručce jsou uvedeny

kódy jednotlivých dílů. Na tento nábytek se vztahuje dvouletá záruka výrobce. Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným zacházením nebo vlastním jednáním, zejména pokud nebyl dodržen návod k montáži.

SV SERVICE OCH GARANTI

Om det uppstår problem med produkten ska du vända dig till det ställe där du köpte den. Spara kvittot och originalförpackningen tillsammans med bruksanvisningen. Efter en utvärdering av produktfelet kan en eller flera delar åtgärdas eller bytas ut. I bruksanvisningen finns koder för delarna. Denna möbel levereras med två års tillverkargaranti. Skador som beror på felaktig hantering eller dina egna handlingar ingår inte i garantin, särskilt om monteringsanvisningarna inte har följts.

NL MEUBELMONTAGE

Wij adviseren u het artikel zo spoedig mogelijk na opening te monteren. Lees voor montage de handleiding zorgvuldig door. Op het moment dat het meubel niet direct gemonteerd kan worden, gelieve het meubel liggend opslaan in een ruimte op kamertemperatuur.

EN FURNITURE ASSEMBLY

We recommend assembling the article as soon as possible after opening. Please read the instructions carefully before assembly. If the furniture cannot be assembled immediately, please store it lying down in a room at room temperature.

DE ZUSAMMENBAU

Wir empfehlen, den Artikel so schnell wie möglich nach dem Öffnen zusammenzubauen. Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die Anleitung sorgfältig durch. Sollte das Möbelstück nicht sofort aufgebaut werden können, lagern Sie es bitte liegend in einem Raum mit Zimmertemperatur.

FR INSTALLATION

Nous vous recommandons de monter l'article le plus rapidement possible après l'avoir ouvert. Veuillez lire attentivement les instructions avant le montage. Si l'article ne peut pas être monté immédiatement, veuillez le stocker couché dans une pièce à température ambiante.

BG СГЛОБЯВАНЕ

Препоръчваме ви да сглобите изделието възможно най-скоро след отварянето му. Моля, прочетете внимателно инструкциите преди сглобяването. Ако мебелите не могат да бъдат сглобени веднага, моля, съхранявайте ги в легнало положение в помещение със стайна температура.

DA SAMLING

Vi anbefaler, at du samler produktet så hurtigt som muligt efter åbning. Læs venligst instruktionerne omhyggeligt før samling. Hvis møblet ikke kan samles med det samme, bedes du opbevare det liggende i et rum ved stuetemperatur.

ET ÜHENDAMINE

Soovitame artikli võimalikult kiiresti pärast avamist kokku panna. Palun lugege enne kokkupanekut hoolikalt läbi juhised. Kui mööblit ei saa kohe kokku panna, siis hoidke seda lamades toatemperatuuril.

FI ASENNUS

Suosittellemme tuotteen kokoamista mahdollisimman pian avaamisen jälkeen. Lue ohjeet huolellisesti ennen kokoamista. Jos huonekalua ei voida koota heti, säilytä sitä makuuasennossa huoneenlämmössä.

GA TIONÓL TROSCÁN

Molaimid an t-alt a chur le chéile chomh luath agus is féidir tar éis é a oscailt. Léigh na treoracha go cúramach le do thoil roimh an tionól. Mura féidir an troscán a chur le chéile láithreach, déan é a stóráil ina luí i seomra ag teocht an teoimra.

EL ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Συνιστούμε τη συναρμολόγηση του προϊόντος το συντομότερο δυνατό μετά το άνοιγμα. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση. Εάν το έπιπλο δεν μπορεί να συναρμολογηθεί αμέσως, παρακαλούμε να το αποθηκεύσετε ξαπλωμένο σε ένα δωμάτιο σε θερμοκρασία δωματίου.

HU ÖSSZESZERELÉS

Javasoljuk, hogy a felbontás után a lehető leghamarabb szerelje össze a cikket. Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót. Ha a bűrtört nem lehet azonnal összeszerelni, kérjük, tárolja azt fekvé, szobahőmérsékletű helyiségben.

IT MONTAGGIO

Si consiglia di assemblare l'articolo il prima possibile dopo l'apertura. Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio. Se il mobile non può essere montato immediatamente, riporlo in posizione distesa in una stanza a temperatura ambiente.

HR MONTAŽA

Preporučujemo sastavljanje artikla što je prije moguće nakon otvaranja. Prije sastavljanja pažljivo pročitajte upute. Ako se namještaj ne može odmah sastaviti, odložite ga ležećeg u prostoriju na sobnoj temperaturi.

LV MONTAŽA

Mēs iesakām pēc atvēršanas pēc iespējas ātrāk samontēt izstrādājumu. Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet instrukciju. Ja mēbeles nav iespējams samontēt uzreiz, lūdzu, uzglabāiet tās novietotās gulus istabas temperatūrā.

LT MONTAŽAS

Rekomenduojame surinkti gaminį kuo greičiau po atidarymo. Prieš surinkdami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Jei baldą negalima surinkti iš karto, laikykite jį gulintį kambario temperatūros patalpoje.

MT ASSEMBLJA

Nirakkomandaw li l-artiklu jiġi mmuntat kemm jista 'jkun malajr wara li jinfetah. Jekk jogħġbok agra l-istruzzjonijiet bir-reqqa qabel l-assemblaġġ. Jekk l-ghamara ma tistax tiġi mmuntata immedjatement, jekk jogħġbok aħzenha mimduda f'kamra f'temperatura tal-kamra.

PL MONTAŻ

Zalecamy zmontowanie urządzenia jak najszybciej po jego otwarciu. Przed montażem należy uważnie przeczytać instrukcję. Jeśli mebel nie może być natychmiast zmontowany, należy przechowywać go w pozycji leżącej w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej.

PT MONTAGEM

Recomendamos a montagem do artigo o mais rapidamente possível após a abertura. Ler atentamente as instruções antes da montagem. Se o móvel não puder ser montado imediatamente, guarde-o deitado numa sala à temperatura ambiente.

RO ASAMBLARE

Vă recomandăm să asamblați articolul cât mai curând posibil după deschidere. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de asamblare. În cazul în care mobilierul nu poate fi asamblat imediat, vă rugăm să îl depozitați culcat într-o încăpere la temperatura camerei.

SL MONTAŽA

Priporočamo, da izdelek sestavite čim prej po odprtju. Pred sestavljanjem natančno preberite navodila. Če pohištva ni mogoče takoj sestaviti, ga shranite ležečega v prostoru s sobno temperaturo.

SK MONTÁŽ

Odporúčame zostaviť výrobok čo najskôr po otvorení. Pred montážou si pozorne prečítajte návod na použitie. Ak nábytok nie je možné ihneď zmontovať, uložte ho prosím v ležiacej polohe v miestnosti s izbovou teplotou.

ES MONTAJE

Recomendamos montar el artículo lo antes posible después de abrirlo. Lea atentamente las instrucciones antes del montaje. Si no puede montar el mueble inmediatamente, guárdelo tumbado en una habitación a temperatura ambiente.

CS MONTÁŽ

Doporučujeme sestavit výrobek co nejdříve po otevření. Před montáží si prosím pečlivě přečtete návod. Pokud není možné nábytek sestavit ihned, uložte jej prosím naležato v místnosti s pokojovou teplotou.

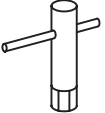
SV MONTERING

Vi rekommenderar att du monterar artikeln så snart som möjligt efter öppnandet. Läs instruktionerna noggrant före montering. Om möbelen inte kan monteras omedelbart, vänligen förvara den liggande i ett rum med rumstemperatur.

FOON

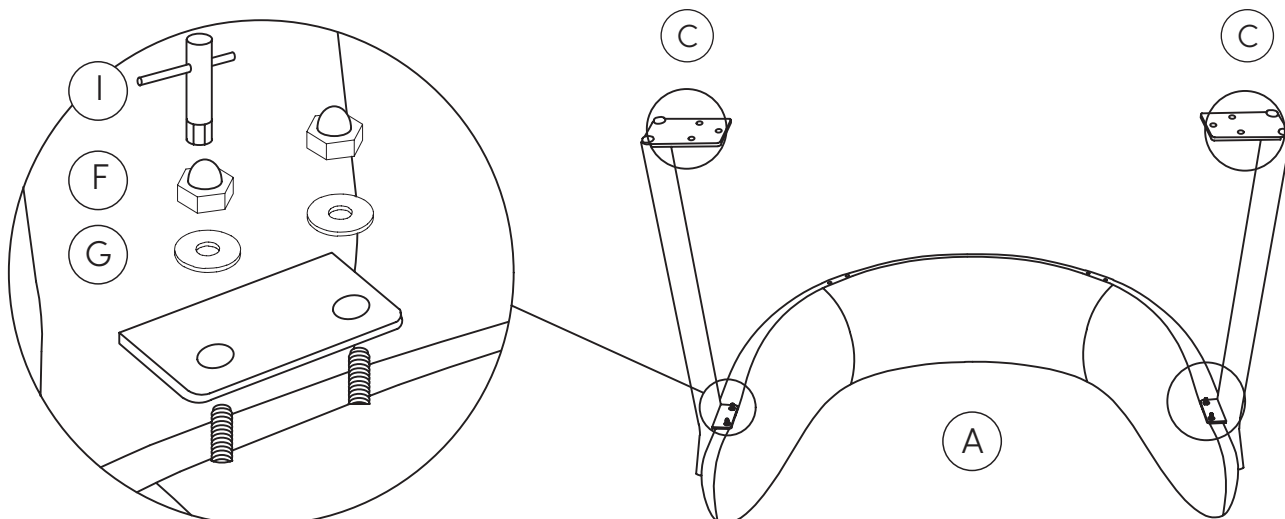
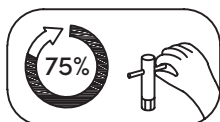
armchair

- parts -

				M6x20mm 
A 1 x	B 1 x	C 2 x	D 2 x	E 12 x
				
F 8 x	G 8 x	H 1 x	I 1 x	

- steps -

1

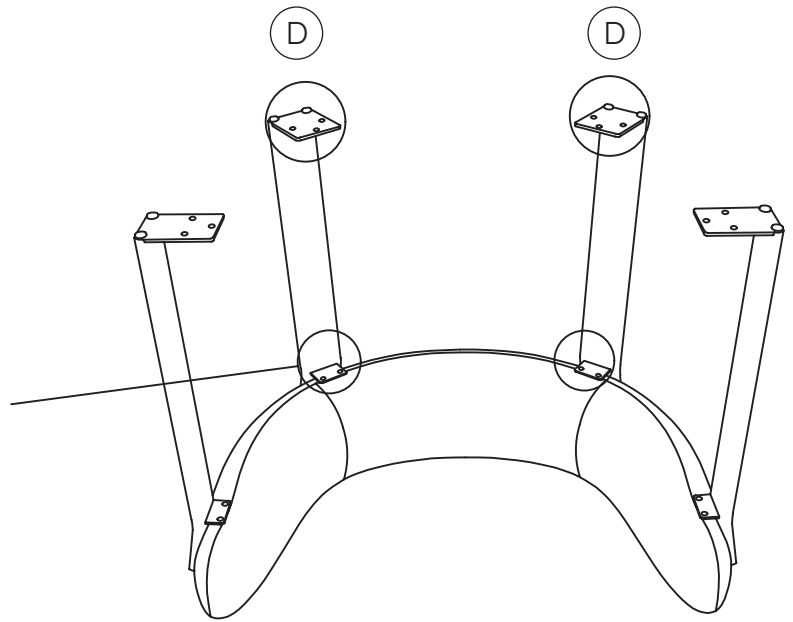
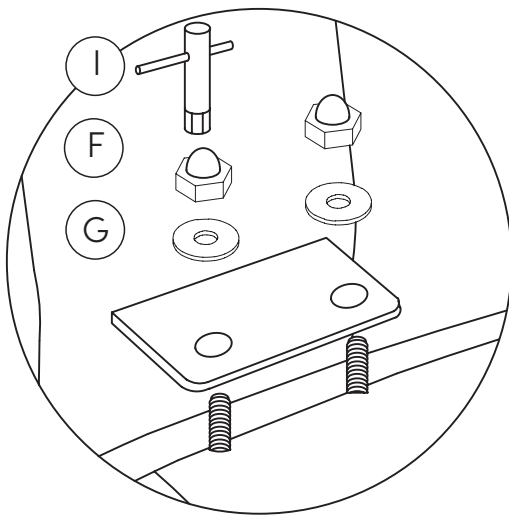
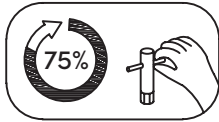


FOON

armchair

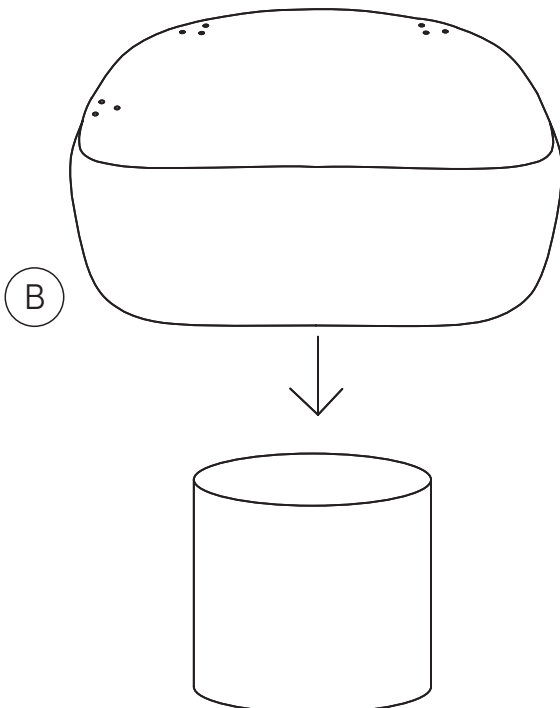
- steps -

2



3

Turn the seat cushion over and place it on the platform.

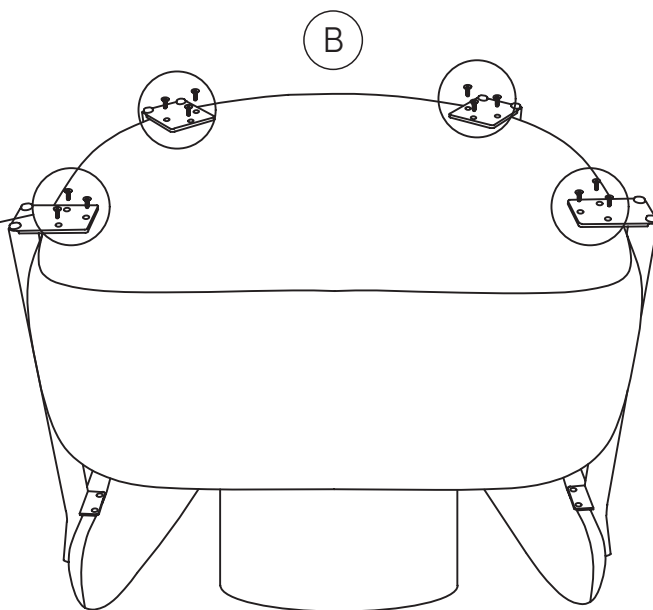
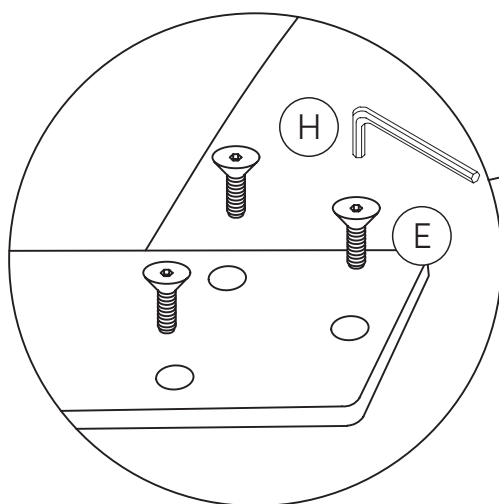
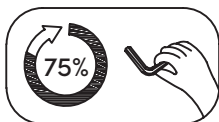


FOON

armchair

- steps -

4



5

